

---

15.xxx

**Messaggio  
concernente la modifica del Codice delle obbligazioni  
(protezione dalle pigioni abusive)**

del ..... 2015

---

Onorevoli presidenti e consiglieri,

con il presente messaggio vi sottoponiamo, per approvazione, il disegno di modifica del diritto del contratto di locazione nel Codice delle obbligazioni.

Gradite, onorevoli presidenti e consiglieri, l'espressione della nostra alta considerazione.

.....2015

In nome del Consiglio federale svizzero

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova

## **Compendio**

*Le modifiche proposte creano più trasparenza e hanno un effetto di contenimento sui prezzi degli alloggi. In tutta la Svizzera sarà infatti obbligatorio comunicare all'inquilino subentrante la pigione del suo predecessore, motivando un eventuale aumento. Per stabilire un equilibrio tra gli interessi di locatori e locatari, il progetto di revisione prevede ulteriori adeguamenti, tra cui l'utilizzo della firma meccanica (firma in facsimile) per la comunicazione di eventuali cambiamenti e la disposizione secondo cui per gli aumenti delle pigioni scalari è sufficiente la notifica scritta. È inoltre previsto di trasferire alla Confederazione la competenza per il rilascio e l'approvazione dei moduli.*

### **Contesto**

*L'attuale diritto in materia di locazione fa parte del Codice delle obbligazioni (CO) ed è entrato in vigore il 1° luglio 1990. Si fonda sull'articolo 109 della Costituzione federale secondo cui «la Confederazione è tenuta a emanare prescrizioni contro gli abusi nel settore locativo, in particolare contro le pigioni abusive». In adempimento di questo mandato costituzionale il legislatore ha enunciato varie disposizioni: secondo l'articolo 270 capoverso 1 CO «il conduttore<sup>1</sup> può contestare innanzi l'autorità di conciliazione, entro 30 giorni dalla consegna della cosa, la liceità della pigione iniziale ai sensi degli articoli 269 e 269a e domandarne la riduzione se è stato costretto a concludere il contratto per necessità personale o familiare oppure a causa della situazione del mercato locale di abitazioni e di locali commerciali o se il locatore ha aumentato in modo rilevante la pigione iniziale rispetto a quella precedente per la stessa cosa». L'articolo 270 capoverso 2 CO stabilisce inoltre che «in caso di penuria di abitazioni i Cantoni possono dichiarare obbligatorio, in tutto o parte del loro territorio, l'uso del modulo ufficiale (...) per la conclusione di un nuovo contratto di locazione». In base a questa disposizione i Cantoni di Nidvaldo, Zugo, Friburgo, Vaud, Neuchâtel, Ginevra e Zurigo hanno introdotto l'obbligo di utilizzo del modulo (di seguito «obbligo del modulo»).*

*Il 15 maggio 2013 il Consiglio federale ha discusso della situazione vigente sul mercato degli alloggi e, intenzionato a promuovere maggiormente gli alloggi a pigione moderata, ha adottato una serie di misure pertinenti senza però intervenire direttamente sui meccanismi di determinazione dei prezzi. Si è anche pronunciato a favore di una maggiore trasparenza sul mercato degli alloggi, ritenendo che possa generare un effetto di contenimento sui prezzi, senza pregiudicare i diritti dei locatori.*

### **Contenuti del progetto**

*L'elemento chiave del progetto di revisione è l'obbligo, esteso a tutta la Svizzera, di comunicare l'importo della pigione precedente all'inquilino subentrante mediante un modulo ufficiale, a prescindere che sussista o meno una penuria di alloggi, e di motivare un eventuale aumento.*

*Come nel diritto vigente, questa disposizione riguarderà soltanto i locali d'abitazione e i contratti misti che regolano la locazione di locali sia abitativi che commerciali.*

<sup>1</sup> Di seguito «inquilino».

*L'obbligo del modulo è previsto anche per gli affitti non agricoli. Ai fini di una semplificazione amministrativa quest'obbligo non sarà più vincolato al criterio della penuria di alloggi.*

*Dato che l'obbligo di informare mira ad aumentare la trasparenza e a produrre così un effetto preventivo di contenimento sui prezzi, il modulo dovrà essere consegnato – diversamente da quanto avviene nella prassi giuridica vigente – prima della firma di un nuovo contratto di locazione. In questo modo i (potenziali) nuovi inquilini ottengono informazioni che possono risultare rilevanti per decidere se firmare o meno il contratto di locazione. Il non utilizzo del modulo, la sua consegna tardiva o eventuali vizi di forma comporteranno, come oggi, la nullità parziale del contratto per quanto riguarda l'importo della pigione iniziale. Ciò significa che in caso di contestazione sarà l'autorità di conciliazione competente a doverla fissare.*

*L'estensione dell'obbligo del modulo a tutta la Svizzera solleva la questione della competenza per il suo rilascio e la sua approvazione: per motivi di sicurezza giuridica e di semplificazione amministrativa, infatti, è più opportuno che questa competenza venga trasferita dai Cantoni alla Confederazione.*

*Per stabilire un equilibrio tra gli interessi di locatori e inquilini il progetto prevede anche alcuni adeguamenti a favore dei primi: per comunicare gli aumenti di pigione o gli adeguamenti degli importi in acconto per le spese accessorie sarà sufficiente la riproduzione meccanica della firma (firma in facsimile), mentre per gli aumenti delle pigioni scalari basterà la forma scritta. È nell'interesse degli inquilini, invece, la disposizione secondo cui gli aumenti di pigione per migliorie energetiche o di valorizzazione non possono essere effettivi nel primo anno a decorrere dall'inizio del contratto se non annunciati per iscritto prima della sua firma.*

## Messaggio

### 1 Il progetto a grandi linee

#### 1.1 Contesto

Secondo l'articolo 270 capoverso 2 del Codice delle obbligazioni<sup>2</sup> (CO), attualmente in vigore, in caso di penuria di abitazioni i Cantoni possono dichiarare obbligatorio, in tutto o parte del loro territorio, l'uso di un modulo per comunicare la pigione applicata al rapporto di locazione precedente. Questa disposizione è attualmente in vigore nei Cantoni di Nidvaldo, Zugo, Friburgo, Vaud, Neuchâtel, Ginevra e Zurigo. Conformemente alla giurisprudenza del Tribunale federale<sup>3</sup>, il modulo ufficiale con l'indicazione della pigione precedente e con l'eventuale motivazione di un aumento deve essere consegnato al nuovo inquilino al più tardi insieme alle chiavi dell'abitazione. Se consegnato più tardi, ma comunque entro 30 giorni dalla consegna delle chiavi, il termine per l'eventuale contestazione della pigione iniziale comincia a decorrere da tale data. Se il modulo non viene utilizzato, se presenta vizi di forma o se l'inquilino lo riceve dopo 30 giorni dall'inizio del contratto, quest'ultimo è parzialmente nullo per quanto riguarda la pigione iniziale. Ciò significa che nel caso di una contestazione della pigione iniziale o di una contestazione successiva la pigione iniziale sarà fissata dall'autorità di conciliazione competente. La possibilità di contestare la pigione iniziale (cfr. art. 270 cpv. 1 CO) e l'obbligo del modulo (già applicato da singoli Cantoni) mirano a porre un freno alle pigioni abusive, sia direttamente (nel primo caso) sia indirettamente (nel secondo, grazie all'effetto preventivo).

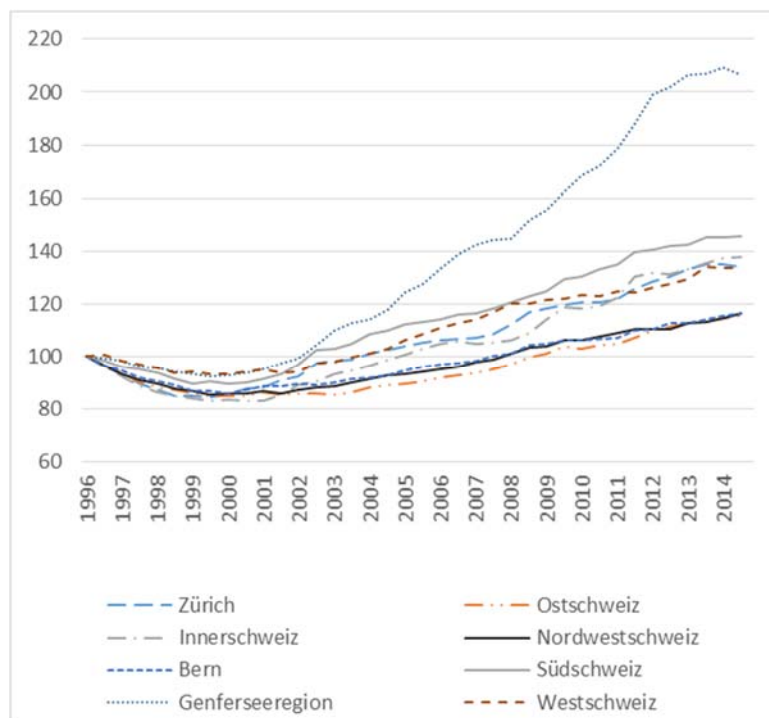
Il forte aumento della domanda in diverse regioni ha comportato negli ultimi anni un peggioramento della situazione sul mercato degli alloggi, come dimostrano la bassa percentuale di abitazioni sfitte e gli elevati prezzi di quelle nuove.

Il 15 maggio 2013 il Consiglio federale ha discusso di questa situazione valutando diverse misure volte a promuovere la costruzione di abitazioni a pigione moderata, a mantenere quelle esistenti e a creare più trasparenza sul mercato. A tal fine ha incaricato il Dipartimento dell'economia, della formazione e della ricerca (DEFR) di verificare l'ipotesi di introdurre a livello nazionale l'obbligo di comunicare all'inquilino subentrante, mediante un modulo ufficiale, la pigione del suo predecessore. Il Consiglio federale ha inoltre deciso di instaurare un dialogo con i Cantoni e le città per discutere di eventuali misure concernenti il mercato degli alloggi, del suo coordinamento e del quadro normativo che disciplina il settore edilizio.

<sup>2</sup> RS 220

<sup>3</sup> DTF 121 III 56

Evoluzione delle pigioni dal 1996



Fonte: Wüest & Partner

Il 15 gennaio 2014 il Consiglio federale ha preso atto dei risultati intermedi emersi dal suddetto dialogo, svoltosi sotto la direzione dell'Ufficio federale delle abitazioni (UFAB). Considerate le raccomandazioni formulate dal gruppo dei partecipanti e i risultati emersi dal rapporto di valutazione del DEFR sull'obbligo del modulo, il Consiglio federale si è nuovamente pronunciato sostanzialmente a favore di una modifica del diritto di locazione che renda più trasparente il mercato in questione. Ha pertanto commissionato l'elaborazione di un progetto di revisione da sottoporre a consultazione e contenente anche altri adeguamenti volti a bilanciare gli interessi delle parti.

## 1.2 Normativa proposta

### 1.2.1 Obbligo generale di utilizzo del modulo al momento di stipulare un nuovo contratto di locazione

Il presente progetto di revisione verte in primo luogo sull'estensione geografica dell'obbligo del modulo: al momento di stipulare un nuovo contratto di locazione il locatore sarà tenuto a utilizzare il modulo ufficiale e a comunicare al (potenziale) nuovo inquilino la pigione precedente, motivando un eventuale aumento. Nel modulo vanno anche indicate le spese accessorie precedenti e quelle attuali (art. 19 cpv. 3 in

combinato disposto con cpv. 1 lett. a n. 1 e 2 dell'ordinanza del 9 maggio 1990<sup>4</sup> concernente la locazione e l'affitto di locali d'abitazione o commerciali [OLAL]). Mediante il modulo ufficiale, inoltre, l'inquilino viene informato sulla possibilità e sulle condizioni legali per contestare la pigione iniziale (art. 19 cpv. 3 in combinato disposto con cpv. 1 lett. c OLAL).

#### **1.2.1.1 Rinuncia al criterio della penuria di abitazioni**

Il progetto di estendere l'obbligo di comunicare la pigione precedente e di motivare eventuali aumenti solleva, tra l'altro, la seguente domanda: quest'obbligo deve valere in tutta la Svizzera o soltanto nelle regioni in cui c'è penuria di alloggi, come oggi? Il presente disegno di legge punta a disciplinare la questione in modo uniforme e a livello nazionale, a prescindere dalla situazione di mercato. Il criterio della penuria di alloggi previsto dall'attuale articolo 270 capoverso 2 CO viene pertanto eliminato.

#### **1.2.1.2 Applicazione limitata ai locali d'abitazione**

In base all'articolo 270 capoverso 2 CO e alla giurisprudenza del Tribunale federale<sup>5</sup>, l'obbligo di comunicare la pigione precedente e di motivare gli eventuali aumenti usando il modulo ufficiale va applicato limitatamente ai locali d'abitazione. È inoltre valido anche nel caso dei contratti misti che regolano la locazione di locali sia abitativi che commerciali. Questo principio rimane invariato.

#### **1.2.1.3 Affitti non agricoli**

In base all'articolo 253b capoverso 1 CO, le disposizioni sulla protezione delle pigioni abusive sono applicabili per analogia agli affitti non agricoli. Vigè anche in questo caso, quindi, l'obbligo del modulo per comunicare l'affitto precedente e motivare un eventuale aumento. La premessa è che il locale sia utilizzato a scopi abitativi.

#### **1.2.1.4 Momento della notifica**

Il progetto di revisione prevede che, diversamente da quanto avviene nell'attuale prassi giuridica, il modulo sia consegnato prima della firma del nuovo contratto di locazione.

#### **1.2.1.5 Conseguenze giuridiche**

I vizi di forma come il non utilizzo del modulo, la sua consegna tardiva o la mancanza di una motivazione hanno conseguenze giuridiche. Per queste fattispecie l'attuale prassi giuridica appare adeguata: il contratto di locazione stipulato risulta parzialmente nullo nella parte riguardante la pigione iniziale per cui, in caso di contestazione, quest'ultima può essere determinata da un'istanza giuridica<sup>6</sup>.

Oltre a esigere che l'autorità di conciliazione constati la nullità parziale del contratto e fissi la pigione iniziale, l'inquilino può chiedere che l'importo pagato in eccesso gli sia rimborsato. In questo caso si applicano, secondo la giurisprudenza vigente<sup>7</sup>, le regole di prescrizione valevoli per l'indebito arricchimento: secondo l'articolo 67 capoverso 1 CO «l'azione di indebito arricchimento si prescrive in un anno decorribile dal giorno in cui il danneggiato ebbe conoscenza del suo diritto di ripetizione, in ogni caso nel termine di dieci anni dal giorno in cui nacque tale diritto». Conformemente

<sup>4</sup> RS 221.213.11

<sup>5</sup> DTF 117 Ia 331 segg.

<sup>6</sup> DTF 120 II 341

<sup>7</sup> Sentenza (del Tribunale federale) 4A\_168/2014 del 30 ottobre 2014

al messaggio del 29 novembre 2013<sup>8</sup> sulla modifica del Codice delle obbligazioni, è previsto che il termine di prescrizione relativo di cui all'articolo 67 capoverso 1 CO sia prolungato da uno a tre anni.

Occorre distinguere tra l'obbligo del modulo e la possibilità di contestare la pigione iniziale. Il modulo deve sì contenere informazioni su questo diritto di contestazione, ma non va inteso come strumento che promuova le contestazioni.

### **1.2.2 Competenza in materia di moduli**

Secondo il diritto vigente la competenza in materia di moduli è dei Cantoni. In base agli articoli 266l capoverso 2 e 298 capoverso 2 CO, infatti, «il locatore deve dare la disdetta mediante un modulo approvato dal Cantone». L'articolo 269d capoverso 1 CO, inoltre, sancisce che gli aumenti di pigione siano comunicati «su un modulo approvato dal Cantone». La nuova regolamentazione propone che la competenza in materia di moduli sia trasferita alla Confederazione. Ciò significa che i moduli dovranno essere rilasciati o approvati dall'UFAB. Per motivi di sicurezza giuridica e di elaborazione elettronica dei dati è più ragionevole utilizzare un modulo unico, rilasciato dalla Confederazione e reperibile su Internet, da impiegare per comunicare la pigione precedente, motivare gli eventuali aumenti e disdire un rapporto di locazione. Oltre a rilasciare il modulo ufficiale, la Confederazione avrà anche la facoltà di approvare quelli già esistenti, per cui i locatori rimangono liberi di scegliere questa via.

### **1.2.3 Ulteriori adeguamenti del diritto di locazione**

Per bilanciare gli interessi di locatori e inquilini il Consiglio federale ha deciso, lo scorso 15 gennaio 2014, di integrare nel progetto di revisione ulteriori adeguamenti. L'estensione a tutta la Svizzera dell'obbligo del modulo, infatti, viene incontro soprattutto agli inquilini, poiché per tutti i nuovi rapporti di locazione crea trasparenza relativamente all'ammontare della pigione precedente e spiega un eventuale aumento. La misura di trasferire alla Confederazione la competenza in materia di moduli, invece, dovrebbe favorire principalmente i locatori (cfr. 3.1), ma da sola non basta a equilibrare gli interessi delle due parti nell'ambito del presente progetto di revisione. Nel rispetto di un tale equilibrio sono pertanto previsti altri adeguamenti, due nell'interesse dei locatori, uno in quello degli inquilini.

#### **1.2.3.1 Firma in facsimile**

Secondo l'articolo 269d capoverso 5 del disegno di legge, per gli aumenti di pigione e gli adeguamenti degli importi in acconto per le spese accessorie è ammessa la riproduzione meccanica della firma (firma in facsimile).

### **1.2.3.2 Forma scritta per aumenti delle pigioni scalari**

Il nuovo capoverso 6 dell'articolo 269d prevede che per comunicare gli aumenti di pigione previsti in un accordo sulle pigioni scalari è sufficiente la forma scritta, per cui non deve più essere usato alcun modulo.

### **1.2.3.3 Termine d'attesa per aumenti di pigione motivati da migliorie energetiche o di valorizzazione**

L'articolo 269d capoverso 2 del disegno di legge stabilisce che gli aumenti di pigione per migliorie energetiche o di valorizzazione non possono essere effettivi nel primo anno a decorrere dall'inizio del contratto se non annunciati per iscritto prima della sua firma.

### **1.2.4 Disposizioni transitorie**

I moduli già approvati possono continuare a essere utilizzati per un periodo transitorio di due anni. Già in questo periodo, tuttavia, i nuovi moduli devono essere sottoposti per approvazione all'UFAB e non più alle autorità cantonali. Un'altra disposizione transitoria stabilisce che l'articolo 269d capoverso 2 CO non si applica ai contratti di locazione conclusi prima dell'entrata in vigore della modifica di legge.

## **1.3 Motivazione e valutazione della soluzione proposta**

### **1.3.1 Punto principale del progetto: obbligo generale di utilizzo del modulo**

L'estensione a tutta la Svizzera dell'obbligo del modulo migliora la sicurezza giuridica. Già prima della conclusione di un nuovo contratto di locazione viene creata trasparenza, per cui al momento della firma gli inquilini sono informati sui motivi addotti a giustificazione di un eventuale aumento: un fatto che ne promuove l'accettazione e può contribuire a prevenire eventuali controversie. D'altra parte, questa disposizione può in alcuni casi indurre gli inquilini a non concludere contratti di locazione in cui presumono un elevato potenziale di conflitto, facendo così diminuire il rischio delle contestazioni: circostanza che anch'essa è nell'interesse ai locatori. A tale proposito ricordiamo che le disposizioni sulla protezione dei consumatori prevedono obblighi simili per i fornitori, ad esempio in caso di contratti a domicilio o contratti analoghi (art. 40d CO) o di pacchetti per viaggi *all inclusive* (art. 4 legge federale del 18 giugno 1993<sup>9</sup> concernente i viaggi «tutto compreso»).

Nell'ambito della procedura di consultazione<sup>10</sup>, svoltasi tra il 28 maggio e il 30 settembre 2014, questo elemento chiave del progetto di revisione ha raccolto un numero pressoché uguale di pareri favorevoli e contrari, il che conferma quanto già constatato in passato: nel diritto di locazione le posizioni sono spesso diametralmente opposte. Va comunque constatato che l'estensione dell'obbligo del modulo viene accolta da quasi tutti i partiti politici (soltanto due la respingono), dalle associazioni degli inquilini e persino da due organizzazioni dei locatori. Le voci favorevoli sottolineano che la misura crea trasparenza, ha un effetto di contenimento sui prezzi e costituisce un

<sup>9</sup> RS 944.3

<sup>10</sup> [www.admin.ch](http://www.admin.ch) > Diritto federale > Procedure di consultazione > Procedure di consultazione ed indagini conoscitive concluse > [2014] > DEFR



intervento soltanto lieve. Gli oppositori ritengono che la misura comprometta la libertà contrattuale, crei oneri supplementari per i locatori e provochi un aumento delle contestazioni. Temono inoltre che l'obbligo del modulo si ripercuota negativamente sulla disponibilità a investire nel mercato degli alloggi e adducono che già oggi, secondo il diritto vigente, gli inquilini possono farsi comunicare la pigione precedente o informarsi tramite altri canali, tra cui Internet, sulle pigioni in uso in una determinata zona.

È vero che secondo l'articolo 256a capoverso 2 CO gli inquilini possono chiedere che sia comunicato loro l'ammontare della pigione precedente. Il locatore, tuttavia, è tenuto a fornire queste informazioni a decorrere dalla firma del contratto e soltanto su richiesta dell'inquilino. Dato che la violazione di quest'obbligo non ha conseguenze giuridiche, gli inquilini hanno difficoltà a rivendicare questo loro diritto. La disposizione enunciata all'articolo 256a capoverso 2 CO non è dunque adeguata per ottenere l'effetto di trasparenza auspicato e non rappresenta pertanto un argomento oggettivo contro la regolamentazione proposta.

Anche la possibilità di ricorrere agli annunci nei giornali o su Internet per farsi un'idea delle pigioni usuali in una certa zona non rappresenta una reale alternativa alle informazioni ottenibili mediante il modulo ufficiale. Le pigioni pubblicate nei giornali o su Internet superano di regola quelle degli alloggi già in locazione e spesso anche di quelli nuovi. Manca inoltre l'informazione sull'ammontare della pigione precedente, che può risultare di fondamentale importanza per determinare un eventuale abuso.

Per quanto riguarda le presunte ripercussioni negative sul mercato degli alloggi occorre ricordare che l'obbligo del modulo non esercita un influsso diretto sul meccanismo di determinazione dei prezzi. Infine, le disposizioni sulla contestazione della pigione iniziale e quelle giuridico-materiali sulla definizione di abuso di una pigione rimangono invariate.

L'effetto di contenimento sui prezzi auspicato dal progetto di revisione si verifica quando, nell'ambito di una procedura di contestazione, le pigioni ritenute troppo elevate possono essere ridotte a un livello non abusivo. Dalla nuova legge ci si aspetta anche un effetto preventivo: dato che un eventuale aumento deve essere motivato, è probabile che nel fissare le loro pigioni i locatori siano tendenzialmente più cauti, benché liberi di fissare l'importo entro i limiti delle disposizioni sull'abuso, che rimangono invariate.

Secondo il Consiglio federale le pigioni consentite, ossia quelle non abusive, possono fruttare redditi adeguati a prescindere dall'esistenza dell'obbligo del modulo. Nella giurisprudenza del Tribunale federale un reddito lordo adeguato si situa attualmente attorno al 4 per cento per gli edifici nuovi, che sono la categoria di riferimento per gli investimenti nel settore edilizio. Si tratta di un valore particolarmente interessante non da ultimo se paragonato ai rendimenti degli investimenti alternativi: lo dimostra il fatto che anche nei Cantoni in cui il modulo è obbligatorio si registra già una forte operosità edile.

L'estensione dell'obbligo del modulo non influisce sulle premesse per la contestazione della pigione iniziale. Rimangono invariate, inoltre, sia le disposizioni procedurali sia le regole di valutazione materiali. Il disegno di modifica, infine, non viola i principi della libertà contrattuale né il rispetto dei patti («pacta sunt servanda»), come affermato da taluni partecipanti alla consultazione. Laddove le disposizioni del diritto

di locazione vigenti interessano questi principi, esse si basano sull'articolo 109 capoverso 1 della Costituzione federale<sup>11</sup>, per cui adempiono il mandato costituzionale di emanare prescrizioni contro gli abusi nel settore locativo, in particolare contro le pigioni abusive.

Sarebbe sbagliato negare che l'obbligo di utilizzare il modulo prima di concludere un nuovo contratto di locazione costituisca un onere amministrativo per i locatori. Si tratta però di un onere supplementare soltanto nei Cantoni che non conoscono quest'obbligo. Anche in questi Cantoni, tuttavia, i locatori sono abituati a utilizzare un modulo, ad esempio per comunicare un aumento o altre modifiche contrattuali o per disdire un contratto. Inoltre, il trasferimento della competenza in materia di moduli alla Confederazione comporterà uno sgravio per i Cantoni, il che contribuirà sotto il profilo amministrativo a stabilire un equilibrio complessivo tra vantaggi e svantaggi.

Secondo le stime, in Svizzera vengono stipulati ogni anno circa 350 000 contratti di locazione. Nel 2014 le autorità di conciliazione in materia di pigioni hanno evaso in tutto il Paese 800 pratiche di contestazione della pigione iniziale per locali d'abitazione o commerciali<sup>12</sup>, il che corrisponde soltanto a circa il 2 per mille di tutti i contratti. Nel contempo i casi di contestazione della pigione iniziale costituiscono appena il 2,5 per cento di tutte le procedure di conciliazione svolte. Tutte le altre categorie riportate nella statistica sulle attività delle autorità di conciliazione (aumento/riduzione della pigione, spese accessorie, disdetta ordinaria/straordinaria, protrazione, domanda di pagamento, difetti della cosa locata nonché altri soggetti della procedura) raggiungono quote nettamente superiori. Nella categoria degli aumenti di pigione, ad esempio, sono state svolte più di 1800 procedure, in quella delle riduzioni 2400. Nel 2014 il maggior numero di procedure di conciliazione è stato registrato nella categoria delle disdette ordinarie (oltre 4500).

L'obbligo del modulo non fa necessariamente lievitare i casi di contestazione della pigione iniziale: nel 2014 il Cantone di Zugo ha registrato un solo caso, quello di Nidvaldo neanche uno, e questo benché i due Cantoni conoscano già oggi quest'obbligo. Nel 2014, invece, è aumentato nel Cantone di Zurigo il numero delle procedure concernenti la pigione iniziale (passando a 133), dopo che un anno prima il Cantone aveva reintrodotta l'obbligo in questione. Prima della reintroduzione, nel 2012, i casi erano soltanto 14.

Come già spiegato, la trasparenza che sarà creata prima ancora di stipulare un nuovo contratto di locazione dovrebbe portare a una riduzione delle controversie. Per questi motivi è probabile che nonostante l'estensione dell'obbligo del modulo a tutta la Svizzera le pigioni iniziali saranno contestate soltanto raramente. È anche probabile, inoltre, che la stragrande maggioranza delle procedure di conciliazione verrà composta mediante l'approvazione di un proposta di giudizio, cosa che nel 2014 è avvenuta in tre quarti dei casi.

### **1.3.2 Modalità dell'obbligo del modulo**

Il mandato costituzionale di contrastare in tutta la Svizzera le pigioni abusive esiste a prescindere dalla presenza o meno di una penuria di alloggi. Una tale penuria non è il solo elemento che influisce sul prezzo delle pigioni. Può darsi, inoltre, che interessi

<sup>11</sup> RS 101

<sup>12</sup> [www.bwo.admin.ch](http://www.bwo.admin.ch) > Temi > Diritto di locazione > Autorità di conciliazione.

soltanto singoli segmenti di mercato, come ad esempio quello dei monolocali o delle abitazioni per famiglie, per cui non può essere espressa con un solo parametro valido per l'intero mercato. È quindi opportuno svincolare l'obbligo del modulo dal criterio della penuria di alloggi, troppo restrittivo, anche perché ciò comporta una semplificazione amministrativa e offre più sicurezza giuridica a tutti gli interessati.

Il progetto di revisione punta a migliorare la trasparenza sul mercato degli alloggi. È pertanto opportuno applicare l'obbligo soltanto a questa categoria di immobili. Una sua estensione ai locali puramente commerciali non sarebbe indicata, dato che in molti casi non si raggiungerebbe la trasparenza auspicata o il suo conseguimento risulterebbe problematico sotto il profilo del segreto d'affari, poiché in questo campo – a seconda di quanto convenuto – le pigioni possono dipendere dal fatturato.

Dall'obbligo di informare ci si aspetta un effetto di contenimento sui prezzi, anche e soprattutto a livello preventivo, per cui è necessario che il modulo sia consegnato prima della firma del contratto di locazione. Soltanto conoscendo la pigione precedente gli inquilini dispongono di informazioni sufficienti per decidere se stipulare un contratto o meno, il che può portare a un calo delle contestazioni riguardanti la pigione iniziale.

Il fatto di trasferire alla Confederazione la competenza in materia di moduli semplifica e uniforma la procedura, a tutto vantaggio della sicurezza giuridica. È probabile che sarà utilizzato quasi esclusivamente il modulo rilasciato dalla Confederazione e che quest'ultima dovrà approvare moduli privati soltanto eccezionalmente. L'ampio consenso espresso dai Cantoni in sede di consultazione si spiega soprattutto con la semplificazione e uniformazione della procedura e con lo sgravio amministrativo che ne consegue. Le poche voci contrarie asseriscono che la competenza cantonale si sarebbe dimostrata valida. Anche i partiti e le organizzazioni interpellate sono prevalentemente a favore della modifica. Alcuni pareri critici non sono stati motivati più di tanto, probabilmente perché respingono l'impostazione di fondo del progetto di revisione.

### **1.3.3 Altre modifiche del diritto di locazione**

Le altre modifiche proposte (cfr. punto 1.2.3) facevano già parte del progetto di revisione che il Consiglio federale aveva presentato al Parlamento con il messaggio del 12 dicembre 2008<sup>13</sup> concernente la modifica del Codice delle obbligazioni (protezione dalle pigioni abusive). Contrariamente al progetto nel suo insieme, queste modifiche non avevano sollevato alcuna opposizione.

In particolare, la possibilità di una riproduzione meccanica della firma (firma in facsimile) per aumenti di pigione e adeguamenti degli importi in acconto per le spese accessorie risponde a un'esigenza che i locatori avevano espresso già da tempo. Scompare così un enorme onere amministrativo senza pregiudicare la posizione degli inquilini.

Durante la consultazione i Cantoni hanno espresso pareri prevalentemente favorevoli per quanto riguarda il termine d'attesa per gli aumenti di pigione motivati da migliorie di valorizzazione o energetiche. Soltanto due partiti politici e una parte delle organizzazioni dei locatori respingono questa modifica. D'altro canto, alcuni partiti politici e

<sup>13</sup> FF 2009 311

le organizzazioni degli inquilini propongono un termine d'attesa più lungo, ad esempio di tre anni. Nel complesso la regolamentazione proposta può essere considerata adeguata.

La firma in facsimile e la proposta di dichiarare sufficiente la forma scritta per gli aumenti delle pigioni scalari sono state accolte da una larga maggioranza dei partecipanti.

#### **1.4                   Compatibilità tra compiti e finanze**

Il progetto di revisione concerne innanzitutto il diritto privato, ossia i rapporti tra operatori di mercato privati. L'unica misura che incide sulle finanze pubbliche è il previsto trasferimento della competenza in materia di moduli dai Cantoni alla Confederazione. Il rapporto tra gli oneri supplementari per la Confederazione e lo sgravio che ne deriva per i Cantoni è tuttavia positivo. Le ripercussioni finanziarie per la Confederazione dovrebbero limitarsi a un investimento iniziale durante una fase relativamente breve, immediatamente successiva all'entrata in vigore delle modifiche. Oltre alle spese per l'infrastruttura tecnica è previsto l'impiego a tempo determinato di ulteriori risorse umane, garantito attraverso trasferimenti interni. L'importanza del progetto di revisione e gli oneri finanziari supplementari che ne derivano per la Confederazione sono dunque in un rapporto favorevole.

#### **1.5                   Diritto comparato**

Nell'Unione europea (UE) il diritto di locazione è di competenza dei singoli Stati. La legislazione in materia, sviluppatasi nel corso del tempo, è in parte molto diversa da un Paese all'altro. I raffronti risultano problematici anche perché il mercato degli alloggi in affitto non ha ovunque la stessa rilevanza e le quote delle abitazioni sussidiate e delle misure di promozione realizzate sono assai diverse.

Il diritto tedesco non contempla l'obbligo dei locatori di comunicare ai nuovi inquilini la pigione dei loro predecessori. Un relativo progetto di legge (la «Mietrechtsnovellierungsgesetz»), approvato dal parlamento tedesco lo scorso 5 marzo 2015 prevede però un meccanismo di freno all'aumento delle pigioni (la cosiddetta «Mietpreisbremse») e conferisce agli inquilini il diritto di essere informati sulla pigione precedente. Su richiesta degli inquilini, i locatori sono tenuti a fornire per iscritto tutte le informazioni rilevanti per verificare l'ammissibilità della pigione convenuta.

Anche il diritto vigente contempla l'obbligo del locatore di informare l'inquilino qualora preveda di realizzare misure di manutenzione e modernizzazione. Nel caso di una modernizzazione il locatore deve informare gli inquilini per iscritto con almeno tre mesi di anticipo sull'inizio dei lavori. Gli inquilini devono inoltre essere informati, tra l'altro, su un eventuale aumento della pigione e sui futuri costi d'esercizio. Anche le misure di manutenzione vanno comunicate per tempo.

Il diritto di locazione austriaco contempla diversi modelli di determinazione dei prezzi, applicabili in parallelo, basati sul codice civile (il cosiddetto «Allgemeine Bürgerliche Gesetzbuch», ABGB) e sulla legge in materia di locazione (Mietrechtsgesetz, MRG). Nel suo campo d'applicazione completo, la MRG sancisce l'obbligo per i lo-

catori di presentare entro il 30 giugno di ogni anno il conteggio della pigione principale dell'anno civile precedente (la cosiddetta «Hauptmietzinsabrechnung») contenente un raffronto tra entrate e uscite.

La legislazione in materia di locazione non contempla, invece, lo specifico obbligo del locatore di informare gli inquilini sull'entità della pigione precedente. Se viene però applicato il modello dei valori di riferimento, il locatore ha il dovere di comunicare agli inquilini per iscritto e al più tardi entro la firma del contratto di locazione, tutte le circostanze che possono giustificare un eventuale supplemento.

In Francia, dal 2014 in avanti i contratti di locazione devono indicare l'ammontare della pigione e il termine di pagamento precedenti. Queste informazioni vanno comunicate al nuovo inquilino se il suo predecessore ha lasciato l'appartamento meno di 18 mesi prima della firma del nuovo contratto. Se il locatore non le fornisce neppure dopo essere stato sollecitato, l'inquilino può adire le vie legali e chiedere una riduzione della pigione. Per reclamare le informazioni mancanti e chiedere una riduzione è previsto un termine di un mese a decorrere dall'inizio del contratto.

Il diritto italiano contempla l'obbligo reciproco, durante i negoziati per la conclusione di un contratto di locazione, di informare la controparte su tutte le questioni che potrebbero rilevarsi importanti. Non esiste però l'obbligo esplicito di comunicare la pigione precedente. I contratti che durano più di 30 giorni devono essere segnalati all'autorità competente perché questa li possa registrare.

## **1.6 Attuazione**

L'estensione a tutta la Svizzera dell'obbligo del modulo e il trasferimento alla Confederazione della competenza di rilasciare e approvare questi moduli non richiedono alcun adeguamento né specificazione nell'OLAL. A livello federale questo compito sarà assunto dall'UFAB. I Cantoni, dal canto loro, beneficeranno di uno sgravio. Nel periodo precedente l'entrata in vigore delle modifiche ci sarà una fase di attuazione parallela. Nell'ambito del diritto ancora vigente i Cantoni, se necessario, continueranno ad occuparsi dell'approvazione dei moduli. Contemporaneamente l'UFAB si assumerà questo nuovo compito conformemente alle nuove disposizioni.

## **2 Spiegazioni dei singoli articoli**

*Art. 266l cpv. 2*

Secondo il diritto vigente i moduli per comunicare la disdetta devono essere approvati singolarmente in ogni Cantone. Con il trasferimento all'UFAB della competenza di rilasciare e approvare questi moduli, la procedura viene semplificata e uniformata. Per il resto la disposizione rimane invariata.

*Art. 269d            Aumenti di pigione e altre modificazioni unilaterali del contratto da parte del locatore*

*Capoversi 1 e 4:* per semplificare i processi e uniformare la prassi in materia di aumenti di pigione e di altre modifiche unilaterali, la competenza per il rilascio e l'approvazione dei moduli sarà trasferita all'UFAB. Questa modifica favorisce i locatori

che possiedono immobili in diversi Cantoni. Per quanto concerne l'obbligo di motivare gli aumenti e le altre informazioni che il modulo deve contenere, la situazione giuridica rimane invariata.

Sotto il profilo del contenuto, il *capoverso 4* corrisponde all'attuale capoverso 3. In seguito all'introduzione del nuovo capoverso 2, la disposizione non rinvia più ai capoversi 1 e 2, ma ai capoversi 1 e 3.

*Capoverso 2*: secondo l'articolo 269a lettera b CO le pigioni non sono di regola abusive se giustificate dal rincaro dei costi o da prestazioni suppletive del locatore.

Secondo l'articolo 14 capoversi 1 e 2 OLAL sono considerate prestazioni suppletive del locatore gli investimenti per migliorie di valorizzazione, l'ingrandimento della cosa locata, come pure le prestazioni accessorie suppletive nonché le migliorie energetiche. Il nuovo capoverso 2 dell'articolo 269d CO mira a impedire che poco dopo l'inizio della locazione gli inquilini debbano subire un inaspettato aumento della pigione motivato da interventi edili. Il termine d'attesa non si applica per altre prestazioni suppletive o per l'ingrandimento della cosa locata. È inoltre applicabile soltanto se il locatore non ha comunicato il previsto intervento all'inquilino prima della stipula del contratto. Nel caso in cui il locatore non lo abbia comunicato in anticipo e per iscritto (art. 12 segg.), un aumento motivato da migliorie energetiche o di valorizzazione può essere effettivo al più presto dopo un anno a decorrere dall'inizio della locazione. Con questa comunicazione, che può essere effettuata mediante il modulo per la notifica della pigione iniziale, il locatore ha ad esempio la possibilità di segnalare all'inquilino che sono previste migliorie energetiche e che queste comporteranno un adeguamento della pigione poco dopo l'inizio della locazione.

Anche se prima della stipula del contratto il locatore non può ancora dire a quanto ammonterà l'aumento della pigione, egli è tenuto almeno a indicare all'inquilino quali saranno gli interventi che porteranno all'aumento effettivo entro un anno dall'inizio della locazione. Per quanto riguarda l'articolo 269d capoverso 1 CO esiste una giurisprudenza sulla comunicazione tardiva. Un aumento motivato da migliorie energetiche o di valorizzazione non comunicato prima della stipula del contratto, ma entro un anno dalla sua firma, non è causa di nullità, ma sarà applicabile – come nel caso della comunicazione tardiva di cui al capoverso 1 – soltanto per la prossima scadenza di disdetta, non prima di un anno dalla firma di detto contratto. Il termine di 30 giorni per contestare la liceità dell'aumento della pigione (art. 270b capoverso 1 CO) rimane invariato.

*Il capoverso 3 corrisponde all'attuale capoverso 2 dell'articolo 269d CO.*

*Capoverso 5*: questa disposizione si applica agli aumenti di pigione e agli adeguamenti degli importi in acconto per le spese accessorie, ma non alle altre modifiche unilaterali del contratto. Si tratta di un'integrazione alla disposizione generale enunciata all'articolo 14 capoverso 2 CO secondo cui «la riproduzione meccanica della firma autografa è riconosciuta sufficiente solo laddove sia ammesso dall'uso». I documenti utilizzati per notificare gli aumenti di pigione e gli adeguamenti degli importi in acconto sono correntemente in uso e vengono inviati in gran numero, ma finora senza firma in facsimile. Il nuovo capoverso 5 dell'articolo 269d CO istituisce un'esplicita base legale per l'uso di questa firma entro un campo d'applicazione ben delimitato.

*Capoverso 6:* per la comunicazione degli aumenti scalari non è necessario il modulo, dato che sono già stati convenuti dalle parti attraverso un contratto che ne deve indicare, tra l'altro, l'entità in franchi e la data di entrata in vigore. In futuro sarà pertanto sufficiente la comunicazione in forma scritta (art. 12 segg. CO) da parte del locatore. La comunicazione orale, invece, non è ammessa.

Secondo quanto stabilito dall'articolo 270d CO, l'inquilino non può, di regola, contestare la pigione scalare, fatta salva la contestazione della pigione iniziale. La comunicazione da parte del locatore, tuttavia, può essere viziata da difetti di forma, per cui l'inquilino può contestare l'aumento di pigione che non corrisponde alla clausola scalare.

La data di entrata in vigore dell'adeguamento, inoltre, può essere prematura, tardiva o inesatta, per cui deve esserci la possibilità di contestare l'adeguamento. Se in un caso del genere l'inquilino non reagisce alla comunicazione riguardante l'aumento della pigione, può essere addotto che si tratti di una modifica consensuale del contratto e della clausola sull'evoluzione scalare<sup>14</sup>.

#### *Articolo 270 capoverso 2*

Il compito di rilasciare o approvare i moduli per comunicare la pigione iniziale e motivare gli eventuali aumenti viene conferito all'UFAB in qualità di unità amministrativa federale competente. L'obbligo di utilizzare l'apposito modulo riguarda unicamente i contratti di locazione nuovi, stipulati con un inquilino subentrante.

Ciò può verificarsi, ad esempio, quando in applicazione dell'articolo 264 CO viene proposto un nuovo inquilino («nuovo conduttore»). Non sono invece soggette all'obbligo del modulo le modifiche lievi che interessano un rapporto di locazione già esistente. In alcuni casi, a seconda delle circostanze concrete, il modulo prescritto di cui all'articolo 269d CO va comunque utilizzato, ad esempio se a titolo eccezionale l'inquilino non dovesse essere a conoscenza dei suoi diritti di contestazione.

Per i locali d'abitazione nuovi o per quelli che hanno subito importanti lavori di costruzione (p. es. modifica del numero di locali) non è possibile confrontare la pigione precedente con quella nuova. Anche in questi casi va utilizzato il modulo ufficiale, conformemente all'articolo 270 CO, ma non è necessario indicare la pigione precedente né, di conseguenza, motivare l'eventuale aumento. In questi casi lo scopo del modulo è quello di informare l'inquilino sulla possibilità di contestare la pigione iniziale e sulla relativa procedura (art. 19 cpv. 3 OLAL).

Nel caso di una ristrutturazione completa che non modifica però la pianta dell'alloggio è necessario comunicare la pigione precedente, motivando un eventuale aumento. Il modulo per la notifica della pigione precedente va utilizzato anche per le pigioni indicizzate (269b CO) e per quelle scalari (269c CO)<sup>15</sup>. Dato che gli articoli 270c CO e 270d CO definiscono in senso stretto la possibilità di contestazione per le pigioni indicizzate e scalari, il modulo per la notifica della pigione iniziale e la motivazione dell'eventuale aumento assume particolare rilievo.

<sup>14</sup> In relazione a: Weber Roger, n. 3 su art. 269c CO, in: Honsell/Vogt/Wiegand (Hrsg.), *Ba-sler Kommentar, Obligationenrecht I*, art. 1–529 CO, 5ª edizione, Basilea 2011.

<sup>15</sup> Higi Peter, *Obligationenrecht, Teilband V 2b, Die Miete, Dritte Lieferung*, art. 269–270e CO, Zurigo 1998, n. 64 su art. 269b CO e n. 49 su art. 269c CO.

Per pigione precedente si intende l'ultima pigione pagata prima dell'estinzione del rapporto di locazione precedente. Per le pigioni indicizzate e scalari è determinante l'ultimo adeguamento<sup>16</sup>.

I particolari sul contenuto del modulo e le informazioni che devono essere fornite per il suo tramite vengono attualmente disciplinate dal Consiglio federale nell'OLAL. L'articolo 19 capoverso 3 OLAL stabilisce che il modulo per la notificazione di aumenti di pigione e di altre modificazioni unilaterali deve essere utilizzato per analogia in conformità con le disposizioni dell'articolo 269d CO nel caso in cui il suo utilizzo è obbligatorio prima della stipula di un contratto di locazione. Poiché il modulo diventerà di competenza federale, l'articolo 19 OLAL dovrà essere modificato di conseguenza.

Il modulo deve essere consegnato al nuovo inquilino prima della firma del contratto di locazione. Per dimostrare di avergli trasmesso il modulo per tempo, il locatore può farsi rilasciare una conferma scritta, la quale può essere apposta su una copia del modulo da sottoporre all'inquilino insieme al contratto da firmare.

In base all'articolo 269d CO e alla giurisprudenza vigente, il contratto di locazione è parzialmente nullo, nella sua parte riguardante la pigione, se il modulo non viene utilizzato, se non contiene tutte le informazioni richieste, se queste non sono corrette, se contiene vizi di forma o se viene consegnato in ritardo. Nel caso di una contestazione la pigione dovrà quindi essere stabilita dall'autorità di conciliazione.

Per quanto concerne la contestazione della pigione iniziale rimangono in vigore i criteri formali di cui all'articolo 270 capoverso 1 lettere a/b CO. È pertanto possibile contestare la pigione iniziale se l'inquilino è stato costretto a concludere il contratto per necessità personale o familiare oppure a causa della situazione del mercato locale degli alloggi e degli spazi commerciali o se la pigione iniziale è stata aumentata nettamente rispetto a quella precedente.

Per gli inquilini sarà leggermente più difficile addurre le condizioni vigenti sul mercato dell'alloggio locale come motivo di contestazione: dato che il nuovo articolo 270 capoverso 2 CO rinuncia al criterio della penuria di alloggi, l'obbligo del modulo non è più un criterio di valutazione pertinente. A seconda dei casi concreti, tuttavia, la situazione di mercato può essere valutata in base alla percentuale di abitazioni sfitte. Dato che viene pubblicata dalle autorità competenti ed è quindi un'informazione che gli inquilini possono ragionevolmente procurarsi, nel complesso i cambiamenti non sono incisivi.

Per gli aumenti di pigione i locatori faranno probabilmente riferimento nella maggior parte dei casi a un criterio di determinazione assoluto, ad esempio a un reddito insufficiente secondo l'articolo 269 CO o, per le costruzioni recenti, al fatto che secondo l'articolo 269a CO lettera c il reddito lordo debba compensare i costi o al criterio dell'uso nella località o nel quartiere di cui all'articolo 269a lettera a. In questi casi anche gli inquilini possono motivare una richiesta di riduzione della pigione soltanto attraverso criteri assoluti e non relativi, come quello della riduzione del tasso di riferimento.

<sup>16</sup> Zahradnik Peter, *Fragen im Zusammenhang mit der Anfechtung der Anfangsmiete und der Formularpflicht*, mp 4/14, pag. 289, m. H. a. Fetter Sébastien, *La contestation du loyer initial*, *Étude de l'article 270 CO*, tesi, studi sul diritto svizzero, Berna 2005, n. marg. 188.



Per motivare l'aumento della pigione iniziale, tuttavia, il locatore può far valere criteri di adeguamento anche relativi come ad esempio l'aumento dei costi di manutenzione. In un caso del genere anche gli inquilini possono chiedere una riduzione adducendo fattori relativi, come ad esempio quello di un calo dei tassi d'interesse, o criteri assoluti, ad esempio che il locatore realizza un reddito sproporzionato.

*Art. 298 cpv. 2*

Come nel caso dell'articolo 266l sulla locazione, anche per quanto riguarda l'affitto la competenza in materia di rilascio e approvazione del modulo di disdetta viene trasferita all'UFAB.

*Disposizioni transitorie relative alla modifica del ... del titolo VIII e VIII<sup>bis</sup>.*

Con il termine transitorio di cui all'articolo 1 si garantisce che i locatori abbiano sufficiente tempo per far approvare i loro moduli dall'UFAB. Gli oneri iniziali, inoltre, possono essere ripartiti su un lasso di tempo più ampio, il che facilita l'attuazione e la pianificazione.

Questa disposizione specifica che le nuove approvazioni potranno essere rilasciate soltanto dall'UFAB. Dal momento dell'entrata in vigore delle modifiche viene quindi meno la competenza delle autorità cantonali di approvare ufficialmente i moduli.

In sette Cantoni, secondo il diritto vigente, la stipula dei contratti di locazione è già soggetta all'obbligo del modulo. Oltre al modulo per la notifica degli aumenti di pigione e altre modificazioni unilaterali (art. 269d cpv. 1 CO) e a quello per la notifica della disdetta (art. 266l cpv. 2 e 298 cpv. 2), deve essere utilizzato già oggi un modulo approvato dal Cantone per la notifica della pigione iniziale. Nel periodo transitorio questi vecchi moduli rimangono validi. A partire dall'entrata in vigore delle modifiche legali, negli altri Cantoni deve essere utilizzato il nuovo modulo prescritto dall'articolo 270 capoverso 2 CO e approvato dall'UFAB. Per i contratti conclusi dopo l'entrata in vigore delle modifiche occorrerà pertanto considerare questo fatto.

L'UFAB ne terrà debitamente conto mettendo tempestivamente a disposizione il relativo modulo e sbrigando senza indugio le domande di approvazione dei moduli privati che i locatori intendono utilizzare per la notifica della pigione iniziale.

In virtù dell'articolo 2, il termine d'attesa di un anno dalla firma del contratto per notificare gli aumenti di pigione per migliorie di valorizzazione o energetiche si applica soltanto ai contratti conclusi dopo l'entrata in vigore delle nuove disposizioni. In tal modo il locatore non deve adottare alcun provvedimento prima di tale data.

### **3 Ripercussioni**

#### **3.1 Ripercussioni per la Confederazione**

##### **3.1.1 Ripercussioni finanziarie**

In seguito al trasferimento alla Confederazione della competenza in materia di moduli, questi ultimi verranno pubblicati sul sito dell'UFAB, da dove potranno essere scaricati. I moduli saranno allestiti in formato PDF (*Portable Document Format*) e programmati in modo tale da permettere agli utenti di inserirvi tutti i dati necessari (parti contraenti, alloggio, pigione, spese accessorie, pigione precedente ed eventuale motivazione di un aumento) direttamente allo schermo, per poi scaricarli e stamparli. Dato

che l'indicazione dell'autorità di conciliazione competente continuerà a essere obbligatoria (cfr. art. 9 cpv. 1 lett. e nonché art. 19 cpv. 1 lett. c punto. 2 OLAL), è opportuno che a seconda del luogo in cui si trova l'alloggio (Comune o numero di avviamento postale NPA) il modulo contenga una funzione capace di generare direttamente l'indirizzo dell'autorità di conciliazione competente. Una soluzione informatica di questo tipo richiederebbe un investimento iniziale sui 50 000 franchi, il che corrisponde a un buon rapporto tra costi e benefici.

### **3.1.2 Ripercussioni a livello di personale**

È molto probabile che in futuro sarà utilizzato soprattutto il modulo allestito dalla Confederazione, cosicché il numero dei moduli privati da approvare diminuirà progressivamente. Una volta terminata la fase di conversione verso il nuovo sistema, la gestione dei moduli dovrebbe svolgersi nell'ambito delle attuali risorse di personale. Come dimostra la prassi, nel corso degli anni ogni Cantone ha approvato in media diverse centinaia di moduli privati. L'utilizzo più frequente del modulo ufficiale della Confederazione, i passaggi di proprietà, le fusioni in ambito immobiliare e soprattutto il fatto che i proprietari di alloggi in più Cantoni dovranno far approvare un solo modulo e non diversi, come finora, comporteranno un netto calo delle domande di approvazione. Si prevede, tuttavia, che le risorse di personale necessarie prima dell'entrata in vigore delle modifiche e fino a due anni dopo tale data saranno notevoli, dato che bisognerà sbrigare tutti i preparativi ed evadere tutte le richieste di approvazione private, che potrebbero essere più di mille.

Per sbrigare questi compiti serviranno ulteriori risorse umane, che potranno essere messe a disposizione mediante trasferimenti interni.

### **3.1.3 Altre ripercussioni**

Per quanto riguarda il trasferimento della competenza in materia di moduli all'UFAB è possibile che ci sia il bisogno di una soluzione informatica volta a migliorare l'usabilità dei diversi moduli messi a disposizione in forma elettronica. Questa soluzione potrebbe essere proposta dall'Ufficio federale dell'informatica e della telecomunicazione (UFIT) o da un fornitore esterno. Gli eventuali costi ICT a carico della Confederazione dovrebbero comunque risultare lievi.

### **3.2 Ripercussioni per i Cantoni e i Comuni, per le città, gli agglomerati e le regioni di montagna**

A parte l'introduzione dell'obbligo del modulo per la firma di un nuovo contratto di locazione nei Cantoni e nelle regioni in cui finora non esisteva, il progetto di revisione non ha alcuna conseguenza degna di nota per i Cantoni, i Comuni, le città, gli agglomerati e le regioni di montagna. Non si può escludere che per le autorità di conciliazione e i tribunali il disegno di legge comporti un aumento delle contestazioni, ma è anche possibile che l'utilizzo precoce del modulo, ossia prima della firma del nuovo contratto di locazione, porti a un calo delle contestazioni e quindi a uno sgravio delle autorità di conciliazione e dei tribunali. Il trasferimento della competenza in materia

di moduli all'UFAB si traduce in ogni caso in uno sgravio amministrativo e finanziario per i Cantoni e in parte anche per i Comuni.

### **3.3 Ripercussioni per l'economia**

In Svizzera l'approvvigionamento di alloggi in base ai meccanismi dell'economia di mercato si è dimostrato sostanzialmente valido in diversi contesti congiunturali. Come esposto al punto 1.1, tuttavia, negli ultimi anni la situazione sul mercato degli alloggi si è aggravata a causa del forte aumento della domanda in diverse regioni.

La forte immigrazione sta accentuando ancora di più una situazione già tesa. Di fronte a un aumento della loro pigione gli inquilini hanno poche possibilità di reagire, dato che hanno bisogno di un'abitazione sufficientemente grande e che un trasloco può significare una perdita del contesto sociale. Questa particolare struttura del mercato nonché il fatto che gli alloggi rappresentano un bisogno primario giustificano l'adozione di misure adeguate a tutela degli inquilini. A ciò si aggiunge che la pigione costituisce un rapporto di indebitamento permanente e che un eventuale squilibrio tra le prestazioni pattuite si ingrandisce è direttamente proporzionale alla durata del rapporto di locazione.

Per questi motivi la Costituzione federale conferisce alla Confederazione la competenza di emanare una legislazione contro gli abusi. Dato che il meccanismo di determinazione dei prezzi non viene pregiudicato da prescrizioni volte a promuovere la trasparenza, l'obbligo del modulo può essere considerato un intervento conforme al mercato. L'intervento statale è finalizzato a creare trasparenza sui rapporti di locazione precedenti, a tutto beneficio degli inquilini. Inoltre, un mercato degli alloggi trasparente può promuovere la loro mobilità, il che si ripercuote positivamente anche a livello macroeconomico.

Nei Cantoni di Nidvaldo, Zugo, Friburgo, Vaud, Neuchâtel, Ginevra e Zurigo (e quindi per il 45% dei rapporti di locazione) l'obbligo del modulo vige già oggi. In questi Cantoni le modifiche proposte andranno leggermente a scapito degli inquilini in quanto l'obbligo del modulo è attualmente legato alla presunta carenza nei rispettivi mercati. Sarà tendenzialmente più difficile, pertanto, legittimare una contestazione della pigione iniziale motivandola con le condizioni vigenti sul mercato dell'alloggio locale.

Per le aziende e i privati attivi nel campo della gestione immobiliare il reperimento delle informazioni da inserire nei moduli comporterà costi amministrativi supplementari. Per i locatori attivi a livello intercantonale, invece, le modifiche rappresentano una semplificazione, dato che in tutti i Cantoni potranno usare il medesimo modulo standardizzato. Anche la possibilità di ricorrere alla firma in facsimile per notificare gli aumenti di pigione contribuisce a ridurre gli oneri amministrativi.

Il progetto di revisione dovrebbe avere ripercussioni finanziarie lievi. L'allestimento del modulo da parte della Confederazione comporta soltanto alcuni investimenti iniziali (cfr. punto 3.1) a fronte di un risparmio considerevole per i Cantoni, e nel complesso dovrebbe risultarne uno sgravio.

Non si può dire con esattezza quali saranno le ripercussioni dell'obbligo del modulo sul prezzo delle pigioni: su due esperti interpellati al riguardo dall'UFAB uno ha dimostrato che avrà un lieve effetto positivo, mentre l'altro non vi intravede alcun risvolto di rilievo (il che non significa che non ce ne sarà uno).

Anche le ripercussioni dell'obbligo del modulo sugli investimenti non sono ancora state studiate a fondo. In un lavoro di ricerca<sup>17</sup> relativo alla città di Zurigo nel periodo 1990-2011 è stato dimostrato che l'obbligo del modulo non ha nessun influsso sugli investimenti. Questo risultato, tuttavia, molto è molto significativo, in quanto il lavoro si è concentrato su un campione relativamente piccolo di 22 casi.

A livello macroeconomico l'introduzione dell'obbligo del modulo non dovrebbe produrre effetti significativi su prezzi, investimenti, consumi o spese dello Stato. Dato che quello degli alloggi è un mercato geograficamente circoscritto, anche l'industria d'esportazione in senso stretto non ne patirà.

L'obbligo del modulo potrebbe invece incidere sugli investimenti esteri nel mercato svizzero dei fondi immobiliari: gli investitori, infatti, potrebbero correggere al ribasso le loro aspettative di rendimento vedendo nel suddetto obbligo uno strumento di contenimento dei prezzi. Gli investimenti diretti da parte di persone o aziende straniere sono disciplinati dalla legge federale del 16 dicembre 1983<sup>18</sup> sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (Lex Koller).

### **3.4 Ripercussioni sulla società**

Se sul mercato degli alloggi l'obbligo del modulo dovesse esplicare lo sperato effetto di contenimento sui prezzi, una fascia di popolazione più ampia potrebbe permettersi alloggi in zone più ambite. La disponibilità di alloggi convenienti ad esempio nelle vicinanze di istituti di formazione consentirebbe anche alle persone con un reddito medio-basso di scegliere una scuola al di fuori del loro contesto abituale. Questo fatto promuoverebbe la convivenza di diversi gruppi di popolazione e la coesione sociale.

## **4 Rapporto con il programma di legislatura e con le strategie nazionali del Consiglio federale**

### **4.1 Rapporto con il programma di legislatura**

Il disegno di legge non è stato annunciato né nel messaggio del 25 gennaio 2012<sup>19</sup> sul programma di legislatura 2011–2015 né nel decreto federale del 15 giugno 2012<sup>20</sup> sul programma di legislatura 2011–2015. È comunque opportuna una revisione del diritto di locazione nel CO dato che l'estensione dell'obbligo del modulo a tutta la Svizzera è una delle misure definite dal Consiglio federale nel suo documento interlocutorio sulla libera circolazione delle persone e sul mercato degli alloggi e approvato esplicitamente nell'ambito del dialogo tra Confederazione, Cantoni e città.

<sup>17</sup> Bleiker Miryam, *Auswirkung der Einführung der Formularpflicht in der Stadt Zürich auf die Entwicklung der Mietpreise*, tesi di master presso l'Università di Zurigo, Zurigo 2013.

<sup>18</sup> RS 211.412.41

<sup>19</sup> FF 2012 305

<sup>20</sup> FF 2012 6413

## **4.2 Rapporto con le strategie nazionali del Consiglio federale**

Nella sua Strategia per uno sviluppo sostenibile 2012 - 2015<sup>21</sup> il Consiglio federale dichiara di voler rafforzare la coesione sociale, promuovere lo sviluppo culturale e l'integrazione e di voler individuare tempestivamente le sfide demografiche. Grazie al lieve effetto di contenimento sui prezzi che ci si aspetta dall'obbligo del modulo, una fascia di popolazione più ampia dovrebbe poter accedere ad alloggi convenienti, fatto che si ripercuoterà positivamente sulla convivenza, sulla coesione e sull'integrazione di gruppi sociali diversi.

## **5 Aspetti legali**

### **5.1 Costituzionalità e legalità**

Le modifiche proposte si inseriscono nel quadro definito dall'articolo 109 Cost. e mirano a lottare contro gli abusi nel settore dell'alloggio, segnatamente contro le pigioni abusive. Esse sono intese a realizzare questo mandato costituzionale.

Il trasferimento alla Confederazione della competenza in materia di moduli è necessario poiché con esso si istituiscono criteri uniformi per la notifica di informazioni rilevanti sotto il profilo del diritto di locazione. Questa misura promuove la sicurezza giuridica e la certezza del diritto. Il locatore continua comunque ad avere la possibilità di allestire un modulo personale e di farlo approvare dall'UFAB. L'estensione dell'obbligo del modulo e l'introduzione del termine d'attesa per aumenti di pigione motivati da migliorie energetiche o di valorizzazione non concernono l'insieme dei diritti e dei doveri, bensì le loro modalità d'esercizio. Prima di firmare un contratto di locazione gli inquilini hanno preso atto dei fattori rilevanti per la determinazione del prezzo. Entro i limiti consentiti dalla legge, che rimangono invariati, i locatori rimangono liberi di fissare l'importo della pigione. L'estensione e l'adeguamento dell'obbligo del modulo sono pertanto giustificati da motivi di trasparenza.

Con il termine d'attesa per aumenti motivati da migliorie energetiche o di valorizzazione si intende impedire che gli inquilini debbano subire aumenti inaspettati dopo neppure un anno dall'inizio del nuovo rapporto di locazione. I locatori rimangono comunque liberi di investire nel loro immobile anche nel primo anno e di informare i potenziali inquilini anticipatamente. L'obiettivo è impedire che un inquilino incorra in difficoltà finanziarie subito dopo aver firmato un contratto di locazione per il fatto che il locatore gli addossa inaspettatamente una parte dei costi sostenuti per migliorie energetiche o di valorizzazione.

Sempre ammesso che l'estensione dell'obbligo del modulo e l'introduzione del termine d'attesa di cui sopra rappresentino un'interferenza nei diritti fondamentali – sia come interferenza nella libertà economica e contrattuale o come lesione della garanzia della proprietà – si tratterebbe di un'interferenza minima, basata su un esplicito mandato costituzionale. Le modifiche proposte sono proporzionali e giustificate da un interesse pubblico. Esse non pregiudicano la libertà economica e contrattuale né la garanzia della proprietà nella loro sostanza. Le altre modifiche, ossia la firma in facsimile per gli aumenti di pigione e gli adeguamenti degli importi in acconto per le spese accessorie nonché la forma scritta per gli aumenti delle pigioni scalari non ledono alcun diritto fondamentale.

<sup>21</sup> [www.are.admin.ch](http://www.are.admin.ch) > Sviluppo sostenibile > Strategia per uno sviluppo sostenibile

## **5.2 Forma dell'atto**

Secondo l'articolo 164 capoverso 1 Cost., tutte le disposizioni importanti che contengono norme di diritto sono emanate sotto forma di legge federale. Le modifiche proposte sono importanti e riguardano vari articoli del Codice delle obbligazioni, per cui devono essere emanate sotto forma di legge federale.

## **5.3 Subordinazione al freno alle spese**

L'articolo 159 capoverso 3 lettera b Cost. sancisce che per le disposizioni in materia di sussidi, nonché per i crediti d'impegno e le dotazioni finanziarie implicanti nuove spese uniche di oltre 20 milioni o nuove spese ricorrenti di oltre 2 milioni di franchi è necessario il consenso della maggioranza dei membri di ciascuna Camera. Dato che il progetto di revisione non contempla disposizioni in materia di sussidi né decreti di finanziamento, esso non è subordinato al freno alle spese.

## **5.4 Protezione dei dati**

L'obbligo del modulo prevede, tra l'altro, che al potenziale inquilino subentrante siano comunicate la pigione e le spese accessorie dell'inquilino precedente. Queste informazioni rientrano nella definizione di «dati personali» di cui all'articolo 3 lettera a della legge federale del 19 giugno 1992<sup>22</sup> sulla protezione dei dati (LPD). In virtù dell'articolo 270 capoverso 2 CO, che prescrive una tale comunicazione in caso di stipula di un nuovo contratto di locazione, rappresenta una giustificazione legale ai sensi dell'articolo 13 capoverso 1 LPD.

<sup>22</sup> RS 235.1